

nuqqas, ukoll min-naha tal-Kummissjoni, li taghti raġunijiet fl-adozzjoni tar-Regolament ikkontestat, peress li l-iżvelar definittiv li fuqu dan huwa bbażat ma kienx jinkudi fatti u kunsiderazzjonijiet essenzjali għall-adozzjoni tal-miżuri definittivi. Il-Kummissjoni bidlet ukoll il-perijodu ta' validità tal-miżuri minghajr ma tat raġunijiet filwaqt li ma ppermettietx lir-rikorrenti jaċċedu l-fajl mhux kunfidenzjali fi żmien utli u lanqas ma tat biżżejjed hin sabiex ir-rikorrenti jissottomettu kummenti dwar l-iżvelar definittiv.

Rikors ipprezentat fil-15 ta' Mejju 2013 — Marquis Energy vs Il-Kunsill

(Kawża T-277/13)

(2013/C 226/20)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

Partijiet

Rikorrenti: Marquis Energy LLC (Hennepin, l-Istati Uniti) (rappreżentant: P. Vander Schueren, avukat)

Konvenut: Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea

Talbiet

Ir-rikorrenti titlob li l-Qorti Ġenerali joghġobha:

— tannulla r-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 157/2013, tat-18 ta' Frar 2013, li jimponi dazju antidumping definittiv fuq l-importazzjonijiet tal-bijotanol li joriġinaw mill-Istati Uniti tal-Amerika (ĠU L 49, p. 10), as fejn tikkoncerna lir-rikorrenti; u

— tordna lill-Kunsill iħallas l-ispejjeż sostnuti mir-rikorrenti

Motivi u argumenti prinċipali

Insostenn tar-rikors tagħha, ir-rikorrenti tinvoka għaxar motivi.

(1) L-ewwel motiv jallega li l-Kummissjoni aġixxiet bi ksur tar-Regolament Bażiku, għaliex għażlet dazju fuq il-livell nazzjonali u rrifutat li tikkalkula dazju dumping individwali, minkejja li kellha l-informazzjoni kollha meħtieġa biex tagħmel dan. F'dan ir-riġward, ir-rikorrenti tosserva li l-

Kummissjoni wettqet żball manifest ta' evalwazzjoni tal-fatti rilevanti, żball ta' liġi, naqset milli tipprovdi raġunijiet għall-konkluzjonijiet tagħha, kisret id-dmir ta' premura u kisret id-drittijiet tad-difiża kif ukoll il-prinċipju ta' ċertezza legali u l-aspettattivi legittimi tar-rikorrenti.

(2) It-tieni motiv jallega lin-nuqqas tal-Kummissjoni milli taggusta l-prezz ta' esportazzjoni meta kkalkolat il-margni tad-dumping, billi ma għamlitx aġġustament għaż-żieda tal-prezzijiet ta' esportazzjoni għall-blend tal-blender ikkonċernat, u dan jikkostitwixxi żball manifest fl-evalwazzjoni tal-fatti rilevanti u żball ta' liġi.

(3) It-tielet motiv jallega li l-Kummissjoni wettqet żball manifest tal-fatti rilevanti u kisret ir-Regolament Bażiku u l-prinċipju ta' nondiskriminazzjoni billi sopraevalwat il-volum ta' bijoetanol importat mill-Istati Uniti u billi ma kkunsidratx dawn l-importazzjonijiet bl-istess mod bħal importazzjonijiet tal-istess prodott minn pajjiżi terzi.

(4) Ir-raba' motiv jallega li l-Kummissjoni wettqet żball manifest ta' evalwazzjoni u kisret ir-Regolament Bażiku meta wettqet il-kalkoli tal-margni ta' dannu.

(5) Il-hames motiv jallega li l-Kummissjoni wettqet żbalji manifesti ta' evalwazzjoni u kisret ir-Regolament Bażiku billi bbażat id-determinazzjoni tad-danni materjali tagħha fuq industrija tal-Unjoni li ma tipproduciex prodott simili u billi ddefinit l-industrija tal-Unjoni qabel ma ddefinit il-prodott simili.

(6) Is-sitt motiv jallega li r-regolament ikkontestat huwa vvizzjat minn żbalji manifesti ta' evalwazzjoni u żbalji ta' liġi peress li d-dannu materjali li hija tipprovdi għalih huwa ddeterminat fuq data ta' kampjun mhux rappreżentattiv ta' produttori tal-Unjoni.

(7) Is-seba' motiv jallega li l-Kummissjoni wettqet żball manifest ta' evalwazzjoni billi kkonkludiet li kawżi oħra ta' dannu materjali ma jiksrux ir-rabta kawżali bejn l-importazzjonijiet immirati u l-allegat dannu għall-industrija tal-Unjoni.

(8) It-tmien motiv jallega li l-Kunsill wettaq żball ta' liġi u kiser il-prinċipju ta' proporzjonalità billi adotta miżura antidumping li ma hijiex meħtieġa.

(9) Id-disa' motiv jallega li l-Kummissjoni wettqet żbalji ta' liġi u kisret il-prinċipji ta' amministrazzjoni tajba u nondiskriminazzjoni billi qieset li l-investigazzjoni dwar il-bijotanol ta' oriġini mill-Istati Uniti kienet ibbażata fuq ilment xieraq, meta dan tal-aħħar ma jissodisfax ir-rekwiziti stab-biliti mir-Regolament Bażiku.

(10) L-ghaxar motiv jallega li l-Kummissjoni wettqet varji ksur ta' drittijiet tad-difiża tar-rikorrenti u naqset milli tipprovdi raġunijiet meta adottat ir-regolament ikkontestat, peress li l-iżvelar definittiv li fuqu huwa bbażat ma kienx jinkludi fatti essenzjali u kunsiderazzjonijiet għall-adozzjoni tal-miżuri definittivi. Il-Kummissjoni bidlet ukoll il-perijodu ta' validità tal-miżuri mingħajr ma pprovdiet raġunijiet u la awtorizzat lir-rikorrenti l-aċċess għall-fajl mhux kunfidenzjali fi żmien xieraq u lanqas ma ħalliet żmien biżżejjed biex ir-rikorrenti jissottometti l-kummenti fuq l-iżvelar definittiv.

Rikors ipprezentat fl-24 ta' Mejju 2013 — Ledra Advertising vs Il-Kummissjoni u l-BĊE

(Kawża T-289/13)

(2013/C 226/21)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

Partijiet

Rikorrenti: Ledra Advertising Ltd (Nikosija, Ċipru) (rappreżentanti: C. Paschalides, Solicitor, u A. Paschalides, avukat)

Konvenuti: Il-Bank Ċentrali Ewropew u l-Kummissjoni Ewropea

Talbiet

Talbiet tar-rikorrenti

- tordna li jithallas kumpens fl-ammont ta' EUR 958 920,00 peress li l-kundizzjonijiet stabbiliti fil-Memorandum ta' Ftehim tas-26 ta' April 2013 bejn Ċipru u l-konvenuti fil-paragrafi 1.23 sa 1.27 kienu jinkludu rekwiżiti li jiksru b'mod manifest liġi superjuri għall-protezzjoni tal-individwu, jiġifieri: l-Artikolu 17 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea u l-Artikolu 1 tal-Protokoll Konvenzjoni Ewropea dwar id-Drittijiet tal-Bniedem;
- tiddikjara nulli l-kundizzjonijiet relevanti u tordna reviżjoni urġenti tal-istrumenti ta' assistenza finanzjarja skont l-Artikolu 14 sa 18 tat-Trattat li jstabbilixxi l-Mekkaniżmu Ewropew ta' Stabbiltà ("Trattat MES") skont l-Artikolu 19 fid-dawl tas-sentenza tal-qorti bil-ghan li jsiru emendi sabiex jikkonformaw mas-sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja; u
- sa fejn dak il-kumpens taht l-ewwel kap tat-talba ma jipprovdix għall-fatt li l-kundizzjonijiet relevanti jiġu annullati, ordni għal ksur tal-Artikolu 263 TFUE.

Motivi u argumenti prinċipali

Insostenn tar-rikors tagħhom, ir-rikorrenti jinvokaw hames motivi.

(1) L-ewwel motiv huwa bbażat fuq l-allegazzjoni li l-kundizzjonijiet rilevanti fil-Memorandum ta' Ftehim kienu jinkludu rekwiżiti li "jiksru b'mod manifest liġi superjuri għall-protezzjoni tal-individwu" ⁽¹⁾ peress li:

— l-imsemmija regola hija superjuri peress li tinsab fil-Karta u fil-KEDB;

— permezz tal-Artikolu 51(1) tal-Karta u 6.2 TUE il-konvenuti huma obbligati li jirrispettaw u jwettqu d-drittijiet fundamentali żgurati mill-Karta u mill-KEDB; u

— depożiti bankarji huma proprjetà fis-sens tal-imsemmi artikolu 17 tal-Karta u l-Artikolu 1 tal-Protokoll 1 tal-KEDB.

(2) It-tieni motiv huwa bbażat fuq l-allegazzjoni li l-istanzi ta' ksur imsemmija iktar 'il quddiem, ikkunsidrati flimkien, kienu tant mifruxa li jammontaw għal ksur manifest ta' liġi superjuri, kif ġej:

— fiż-żmien li fil-ir-rikorrenti ġew imċaħhda mid-depożiti bankarji tagħhom ma kienx hemm fis-seħh "kundizzjonijiet previsti mil-liġi," fl-*acquis* li jittrattaw iċ-ċaħda tad-depożiti bankarji bi ksur tal-Karta u l-Protokoll;

— ir-rikorrenti ġew mċaħhda mid-depożiti mingħajr "hlas ta' kumpens xieraq fi żmien utli" bi ksur tal-Artikolu 17 tal-Karta u l-Artikolu 1 tal-Protokoll;

— iċ-ċaħda ta' depożiti hija *prima facie* illegali sakemm "Bla ħsara għall-prinċipju ta' proporzjonalità. [din ma tkunx meħtieġa] u fejn ġenwinament [ikunu] jintlahqu l-oġġettivi ta' interess ġenerali rikonoxxuti mill-Unjoni jew il-ħtieġa li jiġu protetti d-drittijiet u l-libertajiet ta' oħrajn." ⁽²⁾;

— l-interess pubbliku li jikkompeti fil-prevenzjoni tal-paniku u tal-iżbank ta' flus minn ħafna nies f'daqqa fis-sistema bankarja, fi żmien qasir u fi żmien medju, ma kienx ikkunsidrat fl-*evalwazzjoni* tal-interess pubbliku taht l-Artikolu 17 tal-Karta u l-Artikolu 1 tal-Protokoll;

— l-ghan ma kienx li ssir ħsara jew li jiġi ppenalizzat Ċipru iżda għall-benefiċċju tiegħu u dak taż-żona euro u b'hekk jingħataw għajnuna u ma jiġux destabilizzati l-istituzzjonijiet finanzjarji tiegħu u l-vijabbiltà ekonomika tiegħu; u